

LE MADAWASKA

CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

HORAIRES à partir du 2 Mai 1922
 Express :
 Dép. Riv. du Loup, Qué. 7.15 a. m.
 Arr. Edmundston, Jc. 11.00 a. m.
 Mixte :
 Dép. Edmundston, Jc. 12.20 p. m.
 Arr. Connors N. B. 2.10 p. m.
 Mixte :
 Dép. Connors N. B. 7.30 a. m.
 Arr. Edmundston Jct. N. B. 9.20 a. m.
 Express :
 Dép. Edmundston, N. B. 12.00 p. m.
 Arr. Riv. du Loup 3.35 p. m.
 Heure du méridien de l'est.
 Service quotidien excepté les dimanches.
 Correspondance à Edmundston Jct
 avec le Pacifique Canadien et à Rivière
 du Loup avec tous les trains express des
 Chemins de Fer Nationaux.
 Pour plus amples informations, prospectus,
 etc. s'adresser à
 A. NADEAU, Agent général du Fret et
 des Voyageurs.

Edmundston

Octobre

Grade VIII, IX, X, et XI
 Donald Matheson
 Jeanne Pelletier
 Ewin Matheson
 Kenneth Matheson
 Ruby Harris
 Jeanne Lévesque,
 Juliette Martin
 Marie Nadeau
 Fred J. Patterson
 Principal
 Grade VII
 René Fournier
 Dorothy Hall
 Assiduité Parfaite
 Carl McDonald
 R. Martin
 Inst.
 Tableau d'Honneur
 Benoit Fournier, 86
 Lucien Saindon, 81.6
 Rutq Trafton 81.3
 Adelard Bousant 76.6
 Gerald Griffin, 57
 Lillian Bérubé, 51.3
 Assiduité Parfaite
 Grade VI
 Adélard Bousant
 Benoit Fournier
 Gérald Griffin
 Lucien Saindon
 Hilda Sargent
 Ruth Trafton
 Grade V
 Cecile Charron
 Regis Thériault
 Alfred Boucher
 Gilbert Boucher
 George Prud'homme
 Rowland Mc Kinley
 Travis Mullen
 Joan B. Charest
 T. B. Puestk
 Inst.
 Grade IV
 Assiduité parfaite et ponctualité
 Anne Hébert
 Blanche Fournier
 Aurore Boucher
 Célanie Clavette
 Yvonne Martin
 Blanche Migneault
 Aquilina Migneault
 Yvette Boucher
 Dorothy McNally
 Donat Raymond
 Cyr Daigle
 Edmond Bossé
 Omer Bérubé
 Antoine Lévesque
 Lorenzo Boucher
 Eddie Rousselle
 Albert Rousselle
 Armand Aubut
 Andrew Prebner
 Philippe Levasseur
 Antonio Gauthier
 Frank Gagné
 Gertrude Hudon
 Lily Gagnon
 Emile Verette
 Albert Viel
 Evelyn Landry
 Inst.
 Grade V
 Adeline Clavette
 Alice Coté
 Yvonne Lagacé
 Isabelle Landry
 Adrienne Levesque
 Lucienne Levesque
 Emely Martin
 Marthe Martin
 Hilda McLean
 Marthe Ringuette
 A. L. Albert
 Inst.

Grade IV
 Etienne Gagnon
 Isabelle Francoeur
 Claudin Cyr
 Gabrielle Fournier
 Cécile Martin
 Stella Guimond
 Hattie Dubé
 Léa Mailloux
 Albert Savagé
 Willie Lagacé
 Martin Rice
 Paul Bélanger
 Herman Levasseur
 Aurèle Landry
 Laurien Verette
 Lionel Verette
 Lionel Gagnon
 René Thibault
 Sr Thomas Marie
 Inst.
 Grade III
 Cécile Raymond
 Berthe Raymond
 Jeanne Raymond
 Yvette Gagnon
 Eveline Cyr
 Jeanne Cyr
 Jeanne Lévesque
 Hélène Bulger
 Eva Pelletier
 Lucile Fournier
 Hattie Couturier
 Ouida Poitras
 Rose Alma Thibault
 Léo Raymond
 O'Neil Lajoie
 Renaud Bélanger
 Louis Fortin
 Enoil Thibault
 Sr Ernest
 Inst.
 Grade II
 Yvette Simard
 Jeanne Saindon
 Thérèse Fournier
 Marie Boucher
 Marie Stella Boucher
 Hélène Cyr
 Yolande Bradette
 Alma Martin
 Albert Beaulieu
 Lucien Pelletier
 Gérald Fournier
 Léo Bérubé
 Albert Verret
 Ida Desrosiers
 Patrice Thibault
 Alma Bossé
 Yvonne Charette
 Solange Dubois
 Albert Gagné
 Edmond Laforce
 Louis Charron
 Sr Alexandrine
 Inst.
 Grade I
 Patricia Boucher
 Ouida Bossé
 Yvette Desjardins
 Germaine St-Onge
 Loretta Bélanger
 Anette Thibault
 Stella St-Onge
 Régina St-Onge
 Alfreda Raymond
 Thérèse Soucy
 Placide Aliverni
 Louis Levasseur
 René Charron
 Eugène Bossé
 Tancred Fournier
 Willie Fournier
 Pierre Landry
 Alphonse Charette
 Sr Floride
 Inst.
 Grade III
 Albert Carrier
 Albert Charest
 Camille Levesque
 Gérard Clavet
 Irénée Nadeau
 Morel Aubut
 Richard Fournier
 Roland Gauthier
 Siméon Morin
 Tom Tighe
 Edna Hutchison
 Estelle Boucher
 Hedwidge Albert
 Ina Leaman
 Lizzie Dubé
 Lizzie Anne Morin
 Marie Levasseur
 Alvine Gagnon
 Marie Clavette
 Iréné Charest
 Jeanette Deschênes
 Siffroi Gagnon
 Doris Leaman
 I. M. Martin
 Inst.

Hervé Charest
 Anna McLaughlin
 Inst.
 Grade I
 Anette Roussel
 Sadie Plourd
 Yvette Plourd
 Aline Bélanger
 Ouida Roussel
 Cecile Levesque
 Méline Martin
 Lina Martin
 Clarence Martin
 Albéine Roussel
 Léon Pelletier
 René Martin
 Rosaire Thériault
 Louis Thériault
 Walter Bélanger
 Albert Michaud
 Paul St Onge
 Sylvio Couturier
 Antoine Pelletier
 Henriette Ouellette
 Emily Coté
 Inst.
 Grade II
 Lawrence McLean
 Kathleen Bourgeois
 Martine Hébert
 Lucienne Charest
 Rita Rossignol
 Arthur Michaud
 George Harrington
 Martine Hall
 Inst.
 Grade II
 Clairmont Clavette
 Albéine Couture
 Alphonse Couturier
 Eddie Cyr
 Hervé Lévesque
 Léon Lévesque
 Alex Michaud
 Gérard Michaud
 Renaud Roussel
 Henri St-Onge
 Jeanne Desrochers
 Cécile Morency
 Domine St-Onge
 Nelida Roussei
 A. M. Daigle
 Inst.

ASSURANCES ET TYPEWRITERS

SUN LIFE DU CANADA.
 La plus grande compagnie d'assurance sur la vie du Canada, sans exception.
 TRAVELLERS DE HARTFORD.
 La plus grande compagnie d'assurance contre les maladies et accidents du monde entier, sans exception.
 HARTFORD DE HARTFORD.
 Cette compagnie d'assurance contre le feu a 110 ans d'existence, et est une des meilleures des Etats-Unis.
 TYPEWRITERS
 REMINGTON et SMITH PREMIER
 Je suis agent pour le comté de Madawaska, pour ces machines à écrire qui sont reconnues les meilleures. Vendues à terme de \$10.00 par mois.
 Venez me voir à mon bureau au Palais de Justice, de 10 heures à midi, et de 2 à 4 heures de l'après-midi, ou téléphonez-moi 30-27 ou No. 3, et je me ferai un plaisir d'aller vous voir et vous donner les explications nécessaires.
J. B. MICHAUD,
Magistrat de Police,
Edmundston, N. B.

St Anne N. B. Naissances

Chez M. Abel Ringuette
 une fille baptisée sous les noms de Marie Eva
 —
 Chez M. Eddy Ringuette
 un fils baptisé sous les noms de Joseph Emile.
 —
 Chez M. George Girard
 une fille baptisée sous les noms de Marie Anette.
 Cultivateurs lisez
 "Le Madawaska"

Fermiers et Marchands

Sont également concernés dans le problème du chômage. Les deux dépendent pour le succès de leurs affaires avec l'homme qui travaille et l'enveloppe de paie régulière est le moyen le plus sûr de garder l'argent en circulation.
 Que ce soit l'homme qui travaille avec ses mains, ou celui qui dirige l'ouvrage ou celui qui tient les comptes le contenu de l'enveloppe de paie a de la même manière. Chaque marchand qui porte un produit "fait au Canada" d'aucune sorte aide à garder des hommes qui sont maintenant à l'ouvrage ou employer des hommes qui sont maintenant sans emploi. Chaque fermier qui achète un article fait au Canada rend le même bon service.
 A la manufacture d'engrais chimique "Made at Windsor N. S." depuis 50 à 100 hommes sont employés à l'année et nous avons les vrais facilités pour stockage, manufactures et expédition à nos clients qui achètent aussi petit que 100 livres, et aussi gros que 1000 tonnes. C'est le bon temps pour le marchand de s'arranger pour manœuvrer un char d'engrais Chimique pour le printemps prochain et ce n'est pas trop tôt pour le fermier de placer sa commande.
 Nous voulons des agents, soit marchand ou fermier dans tous les territoires où nous ne sommes pas représentés.
 Ecrivez-nous et notre voyageur ira vous voir ou nous vous donnerons les renseignements du Bureau Chef.
 Colonial Fertiliser Co., Windsor N. S.
 "Manufacturier de Fertilisants Made at Windsor N. S."
 Colonial Fertilizer Co., Windsor Nova Scotia. "Manufacturier de" "Made at Windsor N. S." Fertilizers

DECES

Nous avons le grand regret d'annoncer la mort d'Henri fils de George Lee d'Iroquois décédé à l'Hotel Dieu de St-Basile, le 4 Nov. dernier.
 Il s'est éteint après avoir souffert la maladie avec résignation pendant plusieurs mois, et muni des secours de la religion il a vu venir la mort sans crainte.
 Il ne reste que des amis et des regrets.
 A la famille si cruellement éprouvée, nous prions d'accepter nos plus sincères sympathies.
 Une petite Amie

OUVERTURE

Lundi le 24 Octobre j'ouvrirai à Edmundston à l'ancienne place du magasin militaire, une salle de couture. Nous ferons toutes sortes de coupures pour dames, manteaux, costumes, etc.
 Notre spécialité sera le nettoyage et le pressage d'habits pour hommes.
 Le tout à prix modérés.
 Nous sollicitons votre visite.
 E. VERRET
 Rue St-François



S. LAPORTE PHOTOGRAPHE
 Seul agent pour le Madawaska de la
CANADIAN KODAK Co.

Kodak Autographique qui donne l'histoire de toutes vos poses
 Poudre à développer. Pellicules ou Films
 Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les
 Amateurs

Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

AGRANDISSEMENT
 Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

SALON DE MUSIQUE
 J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments musicaux

En plus les Pianos et Gramophones Gerhard Heintzman ainsi que les fameuses machines Victor, avec assortiment complet de records nouveaux tous les mois.

Musique en feuilles, chants populaires anglais et français.
 Abonnement au journal de musique *"l'Etude et La Revue Canadienne."*
 Votre commande par la maille sera l'objet de notre meilleure attention.

S. LAPORTE, Photographe,
EDMUNDSTON, N. B.

A VENDRE

Un coffre d'outil. Aussi un peu de meuble, lits, bureaux, etc.
 S'adresser à
 Joseph Gosselin
 Edmundston N. B.

Cultivateurs lisez le "Madawaska"



Canadian Weekly Newspaper Association's recent visit to Banff. Editors in car 4, taken at Banff Station.